

BCF 298

SWITEL

SWISS BRAND

- Schnurloses A/V-Überwachungssystem
- Système de surveillance sans fil A/V
- Sistema di sorveglianza A/V cordless
- Cordless A/V surveillance system



- Babyphon
- Interphone bébé
- Babyphone
- Babyphone



- Haustür-Überwachung
- Surveillance de porte
- Sorveglianza della porta
- Front door monitoring



- Laden-Überwachung
- Surveillance de boutique
- Sorveglianza della bottega
- Shop monitoring



- Funk-System
- Système sans fil
- Sistema senza fili
- Wireless system



www.switel.com

PRODUCTLINE
FIRST



Funk-System
Système sans fil
Sistema senza fili
Wireless system



Kanäle
Canaux
Canali
Channels



Kanalsuche
Recherche de Canaux
Ricerca di canali
Channel search



Lautstärke regelbar
Volume réglable
Volume regolabile
Volume control



Nachtsichtmodus
Surveillance nocturne
Visualizzazione notturna
Night vision



Max. Reichweite
Max. distance
Mass. portata
Max. range



Stimm-Aktivierung
Activation vocale
Attivazione vocale
Voice activation



- **Schnurloses A/V-Überwachungssystem**
- **Monitor:**
- 5,6" TFT LCD Farb-Display
- Display ein-/ausschaltbar (Energiesparfunktion)
- 4 Kanäle und automatische Kanalsuche (Scan)
- Helligkeitsregelung
- Lautstärkereglung
- AV-Ausgangsbuchse
- **CMOS Farbkamera:**
- 4 Kanäle
- Infrarot-Dioden für Nachtsichtfunktion
- Geräuschaktivierte Übertragung (VOX)
- Vertikal schwenkbare Kamera
- Reichweite bis 150 m bei optimalen Bedingungen
- Nachtlicht
- **Inhalt:**
- 1 Kamera
- 1 Monitor
- 2 Netzteile
- 1 Audio/Video Kabel
- Gebrauchsanleitung



- **Système de surveillance sans fil A/V**
- **Moniteur:**
- Écran couleur 5,6" TFT LCD
- Écran activable /désactivable (fonction économie d'énergie)
- 4 canaux et recherche du canal automatique (Scan)
- Réglage de la luminosité
- Régulateur de volume
- Prise de sortie AV
- **Caméra couleur CMOS :**
- 4 canaux
- Diodes infrarouges pour la fonction vue nocturne
- Transmission activée par le bruit (VOX)
- Caméra pivotable verticalement
- Plage de transmission jusqu'à 150 m dans des conditions optimales
- Éclairage nocturne
- **Contenu:**
- 1 caméra
- 1 moniteur
- 2 adaptateurs secteur
- 1 câble audio/vidéo
- Manuel d'utilisation



- **Sistema di sorveglianza A/V cordless**
- **Schermo:**
- Display a colori LCD TFT da 5,6"
- Display attivabile/disattivabile (modalità di risparmio energetico)
- 4 canali e ricerca canale automatica (SCAN)
- Regolazione della luminosità
- Regolatore di volume
- Presa di output AV
- **Videocamera CMOS a colori:**
- 4 canali
- Diodi a infrarossi per funzione di visione notturna
- Trasmissione sensibile ai rumori (VOX)
- Videocamera orientabile verticalmente
- Settore di trasmissione fino a 150 m in condizioni ottimali
- Luce notturna
- **Contenuto:**
- 1 videocamera
- 1 monitor
- 2 adattatori AC/DC
- 1 cavo audio/video
- Manuale delle istruzioni



- **Cordless A/V surveillance system**
- **Monitor:**
- 5,6" TFT LCD colour display
- Display switches on/off (save energy mode)
- 4 channels and automatic channel scanning
- Brightness control
- Volume control
- AV output socket
- **CMOS colour camera:**
- 4 channels
- Infrared diodes for night vision function
- Voice operated exchange (VOX)
- Vertically pivoted camera
- Transmission range up to 150 m under optimal conditions
- Night light
- **Package content:**
- 1 x Camera Unit
- 1 x Monitor Unit
- 2 x AC/DC adaptors
- 1 x Audio/Video Cord
- Instruction Manual